

ESRA e.V. Bibeln für alle  
Andreas Hemminger | Narzissenweg 10 | 73770 Denkendorf

Liebe ESRA Freunde,

Denkendorf im Dezember 2024

## Die herrlichste Botschaft der Welt



Im Sommer dieses Jahres durften wir die Fußball-EM 2024 im eigenen Land erleben. Die Vorfreude unter dem deutschen „Fußballvolk“ war riesig, die Hoffnung auf einen weiteren EM-Titel nach 1996 spürbar. Das DFB-Team feierte einen

beeindruckenden 5:1-Sieg im Auftaktspiel gegen Schottland und die Stimmung auf den deutschen Straßen war daraufhin „völlig losgelöst“. Dieser Euphorie im ganzen Land wurde allerdings im Viertelfinale gegen Spanien plötzlich „der Stecker gezogen“, als Mikel Merino tief in der Verlängerung den 2:1-Siegtreffer für die Spanier erzielte. Die atemberaubende Begeisterung der deutschen Fans verwandelte sich in einem Moment in bittere Tristesse. Der Traum vom nächsten EM-Titel war ausgeträumt, die Hoffnung vergebens.

Dieser Momente der Enttäuschung kennen wir alle auch aus unserem persönlichen Leben. Wir lassen uns schnell begeistern von einem neuen Projekt auf der Arbeit, unserer beruflichen Karriere, unserer persönlichen Vision von der privaten Zukunft, einer neuen Freundschaft oder unserem Lieblingshobby. Wenn wir unsere Hoffnung auf diese irdischen Dinge setzen und uns von ihnen Erfüllung erhoffen, werden wir früher oder später bitter enttäuscht, da sie nicht von bleibender Dauer sind und jederzeit wegbrechen können.

Die Weihnachtszeit dient perfekt dazu, sich wieder ganz neu auf Denjenigen zu fokussieren, der uns vor über 2000 Jahren durch sein Kommen eine Hoffnung gebracht hat, die auf ewig

nicht enttäuscht wird: den im AT verheißenen Retter der Welt, JESUSCHRISTUS!

Aus Liebe ist Jesus als helles Licht in unsere dunkle Welt gekommen. Am Kreuz nahm Er, der Unschuldige, unsere Schuld auf sich. Allein durch den Glauben an Ihn werden wir mit Gott versöhnt. Jesus Christus allein ist unsere Hoffnung. Er ist Derjenige, der uns ewiges Leben schenkt und unsere Herzen dauerhaft erfüllen kann.

Die Begeisterung der deutschen Fußballfans während der Heim-EM aufgrund der Hoffnung auf den EM-Titel hat mich ins Nachdenken gebracht.

Wie steht es mit deiner und meiner Begeisterung aufgrund der ewigen Hoffnung, die wir in Christus Jesus haben? Die Hoffnung der Fußballfans war zerbrechlich und zeitlich begrenzt. Wir haben eine ewige Hoffnung in Christus, die nicht zuschanden wird (vgl. Röm. 5,5).

Die Begeisterung über die Hoffnung des Evangeliums ist jedoch kein Selbstläufer. Wir müssen unser Herz Tag für Tag daran erinnern. Deswegen ist die persönliche Beziehung zu Jesus so entscheidend für unser tägliches Leben als gläubige Christen (vgl. Joh. 15,5).

„Wir haben mit dem Evangelium Jesu die herrlichste Botschaft der Welt! Lasst uns eng mit Jesus verbunden bleiben, sodass wir unserer Berufung, Botschafter an seiner statt zu sein, auch in dieser Weihnachtszeit (und darüber hinaus) nachkommen:

### ■ Bankverbindung:

Evangelische Bank eG  
BLZ: 520 60 410  
Konto Nr.: 415 898  
IBAN: DE94 5206 0410 0000 4158 98  
BIC: GENODEF1EK1

### ■ Kontakt:

Andreas Hemminger (Geschäftsführer)  
Narzissenweg 10  
73770 Denkendorf  
Tel.: 0711 - 346 1997

### ■ ESRA e.V.

VR 5150 Amtsgericht Bonn  
Vorsitzende:  
Pfr. Albrecht Hoch, Stuttgart (1. Vorsitzender)  
Dieter Abrell, Stuttgart (2. Vorsitzender)  
info@ESRA-bibelInfueralle.de  
www.ESRA-bibelInfueralle.de

„Weil nämlich Gott in Christus war und die Welt mit sich selbst versöhnte, indem er ihnen ihre Sünden nicht anrechnete und das Wort der Versöhnung in uns legte. So sind wir nun Botschafter für Christus, und zwar so, dass Gott selbst durch uns ermahnt; so bitten wir nun stellvertretend für Christus: Lasst euch versöhnen mit Gott! Denn er hat den, der von keiner Sünde wusste, für uns zur Sünde gemacht, damit wir in ihm [zur] Gerechtigkeit Gottes würden.“

(2. Kor. 5,19-21: Schlachter 2000)

Dies möge Gott in uns wirken, zu Seiner Ehre und zu unserer Freude.

In diesem Sinne, ein hoffnungsvolles Weihnachtsfest!

### Christian Derflinger

Vorstand Fußball mit Vision

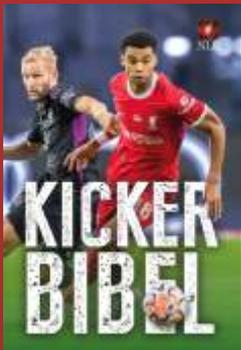
### Fussball mit Vision

Fußballturniere gehören zu den größten Sportereignissen. Die Stadien sind ausverkauft - dorthin strömen die Massen. Die Hoffnung auf einen Sieg der favorisierten Mannschaft steht im Zentrum. Am Ende gibt es aber nur einen Gewinner.

Fussball mit Vision setzt sich dafür ein, dass alle zu Gewinner werden können. Gewinner in dem Sinne, dass sie Jesus als den Sieger kennen lernen dürfen.

Mit ESRA konnten wir die Kicker-Bibel unterstützen. Diese Ausgabe enthält das Neue Testament und ausgewählte Psalmen und Lebenszeugnisse von aktuellen internationalen Fußballspielern. Rund 20.000 Exemplare konnten von Gemeinden bei Veranstaltungen weitergegeben werden. Es ist unser Anliegen, dass die Sportbegeisterten auch zu Jesus-Begeisterten werden.

Danke für Ihre Unterstützung.



### Ein Licht im Osten

Der Krieg in Europa zermürbt die Menschen und raubt vielen die Hoffnung auf eine lebenswerte Zukunft.

Es ist dringend notwendig, den Menschen Hoffnung auch über den irdischen Horizont hinaus zu geben. Jesus sagt: „Ich bin das Licht der Welt. Wer mir nachfolgt, braucht nicht im Dunkeln umherzuirren, denn er wird das Licht haben, das zum Leben führt.“ (Joh. 8,12)

Gemeinsam mit unserem Projektpartner Licht im Osten

wollen wir dieses Licht an die dunklen Orte bringen. Mit der Unterstützung von ESRA konnten russischsprachige Neue Testamente mit Studienteil produziert werden.

Diese werden an Pastoren, kirchliche Mitarbeiter und Gemeindeglieder weitergegeben, die ein tiefgehendes Bibelstudium betreiben möchten.

Die Verbreitung dieser Bibel erfolgt in russischsprachigen Gemeinden in Deutschland, Kasachstan, Moldawien, Russland, Estland, Litauen und Lettland.

Wir beten, dass diese Hoffnungsbotschaft zu den Menschen kommt. Herzlichen Dank für Ihren Beistand!

### Bibelprojekt in Kolumbien

Seit mehr als 40 Jahren unterstützt die Gesellschaft für pastorale Bildung in Kolumbien die Ausbildung von Pastoren, Leitern und Laien durch theologische Fortbildung. Sie bieten anerkannte akademische Programme für das biblische Studium für Pfarrer, fortgeschrittene Laien und Jugendmitarbeiter an.

Mehr als 80% der Studenten kommen aus ländlichen Gebieten, die aufgrund der schlechten Straßenverhältnisse oder der Anwesenheit illegaler Gruppen nur sehr schwer zu erreichen sind. Gemeinsam mit COWORKERS wollen wir mit Fernstudium-Kursen diese Arbeit unterstützen.

**Ganz herzlichen Dank für Ihre treue Verbundenheit und Ihrer Unterstützung im Gebet und Gaben.**

### Wir unterstützen die Arbeit von ESRA:

Peter Hahne, Publizist, Berlin

Bruder Christian Hauter, Prior der Christusträger Bruderschaft, Triefenstein

Prof. Dr. Heinzpeter Hempelmann, Bad Liebenzell, Hochschuldozent

Pfr. Steffen Kern, Präses des Gnadauer Gemeinschaftsverbandes

Dr. Gerhard Maier, Landesbischof i.R., Tübingen

Hartmut Steeb, Stuttgart

Klaus-Dieter Trayser, Kassel

Ulrich Weinhold, Berater und Syndikusanwalt, Stuttgart

Bärbel Wilde, Pfarrerin und Publizistin, Lüdenscheid

Dr. Roland Werner, Marburg

und viele andere.

Der Heiland ist geboren

**Der Heiland ist geboren, freue dich du Christenheit,  
sonst wärn wir gar verloren in alle Ewigkeit.**

EG 49

Der Heiland ist geboren - das ist unsere Hoffnung. Diese Botschaft braucht die Welt - das ist unser Anliegen und unsere Verantwortung.

Ich wünsche Ihnen im Namen aller Mitarbeiter eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit.

Gott befohlen, Ihr

Andreas Hammer